

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Dokument zasedanja

30.4.2009

B6-0269/2009

PREDLOG SKLEPA

v skladu s členom 174 poslovnika

konference predsednikov

o pristojnostih in odgovornostih stalnih odborov

Sklep Evropskega parlamenta o pristojnostih in odgovornostih stalnih odborov

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga konference predsednikov,
- ob upoštevanju člena 174 svojega poslovnika,

1. sklene ustanoviti naslednje stalne odbore:

- I. Odbor za zunanje zadeve,
- II. Odbor za razvoj
- III. Odbor za mednarodno trgovino
- IV. Odbor za proračun
- V. Odbor za proračunski nadzor
- VI. Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
- VII. Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
- VIII. Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
- IX. Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
- X. Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
- XI. Odbor za promet in turizem
- XII. Odbor za regionalni razvoj
- XIII. Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
- XIV. Odbor za ribištvo
- XV. Odbor za kulturo in izobraževanje
- XVI. Odbor za pravne zadeve
- XVII. Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
- XVIII. Odbor za ustavne zadeve
- XIX. Odbor za pravice žensk in enakost spolov
- XX. Odbor za peticije;

2. sklene prilogo VI svojega poslovnika nadomestiti z:

"PRILOGA VI - Pristojnosti stalnih parlamentarnih odborov

[I. Odbor za zunanje zadeve]

Odbor, pristojen za:

1. skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP) ter evropsko varnostno in obrambno politiko (EVOP); **pri** tem mu pomaga pododbor za varnost in obrambo;
2. odnose z drugimi institucijami in organi EU, Organizacijo združenih narodov in drugimi

mednarodnimi organizacijami ter medparlamentarnimi skupščinami glede zadev, ki spadajo v njegovo pristojnost;

3. krepitev političnih odnosov s tretjimi državami, posebej s tistimi v neposredni bližini Unije, preko obsežnih programov sodelovanja in pomoči ali mednarodnih sporazumov, kot so sporazumi o pridružitvi in partnerstvu;

4. začetek, spremljanje in zaključek pogajanj o pristopu evropskih držav k Uniji;

5. vprašanja v zvezi s človekovimi pravicami, zaščito manjšin in spodbujanjem demokratičnih vrednot v tretjih državah; pri tem mu pomaga pododbor za človekove pravice; brez poseganja v ustrezne predpise so člani drugih odborov in organov s pristojnostmi na tem področju vabljeni k udeležbi na sejah pododbora.

Odbor usklajuje delo skupnih parlamentarnih odborov in parlamentarnih odborov za sodelovanje, pa tudi delo medparlamentarnih in ad hoc delegacij ter misij za spremljanje volitev v sklopu svojega področja delovanja.

[III. Odbor za razvoj]

Odbor, pristojen za:

1. spodbujanje, izvajanje in spremljanje politike razvoja in sodelovanja Unije, zlasti:

- (a) politični dialog z državami v razvoju, tako dvostranskega kot v ustreznih mednarodnih organizacijah in medparlamentarnih forumih,
- (b) zagotavljanje pomoči državam v razvoju in sklepanje sporazumov o sodelovanju z njimi,
- (c) spodbujanje demokratičnih vrednot, dobrega upravljanja in človekovih pravic v državah v razvoju;

2. zadeve, ki se nanašajo na sporazum o partnerstvu AKP-EU in odnose s pristojnimi organi;

3. sodelovanje Parlamenta pri misijah za spremljanje volitev, po potrebi v sodelovanju z drugimi pristojnimi odbori in delegacijami.

Odbor usklajuje delo medparlamentarnih in ad hoc delegacij v sklopu svojega področja delovanja.

[III. Odbor za mednarodno trgovino]

Odbor, pristojen za:

zadeve v zvezi z uvedbo in izvajanjem skupne trgovinske politike Unije in njenimi zunanjimi gospodarskimi odnosi, zlasti:

1. finančne, ekonomske in trgovinske odnose s tretjimi državami in regionalnimi organizacijami;
2. ukrepe za tehnično uskladitev ali standardizacijo na področjih, na katerih veljajo instrumenti mednarodnega prava;
3. odnose z ustreznimi mednarodnimi organizacijami in organizacijami, ki spodbujajo regionalno gospodarsko in trgovinsko integracijo zunaj Unije;
4. odnose s Svetovno trgovinsko organizacijo, vključno z njeno parlamentarno razsežnostjo.

Odbor se povezuje z ustreznimi medparlamentarnimi in ad hoc delegacijami za gospodarske in trgovinske vidike odnosov s tretjimi državami.

[IV. Odbor za proračun]

Odbor, pristojen za:

1. večletni finančni okvir prihodkov in odhodkov Unije ter sistem virov lastnih sredstev Unije;
2. posebna proračunska pooblastila Parlamenta, zlasti glede proračuna Unije, pa tudi pogajanja in izvajanje medinstitucionalnih sporazumov na tem področju;
3. načrt odhodkov Parlamenta v skladu s postopkom, opredeljenim v tem poslovniku;
4. proračun decentraliziranih organov;
5. finančne dejavnosti Evropske investicijske banke;
6. vključitev Evropskega razvojnega sklada v proračun, brez poseganja v pristojnosti odbora, pristojnega za sporazum o partnerstvu AKP-EU;
7. finančne posledice vseh aktov Skupnosti in njihovo združljivost z večletnim finančnim okvirjem, brez poseganja v pristojnosti drugih odborov;

8. spremljanje in ocenjevanje izvajanja tekočega proračuna brez vpliva na člen 72(1), prenose proračunskih sredstev, postopke v zvezi s kadrovskim načrtom, proračunska sredstva za upravljanje in mnenja o projektih, povezanih z gradnjo, ki imajo velike finančne posledice;
9. finančno uredbo, z izjemo vprašanj, ki se nanašajo na izvrševanje, upravljanje in nadzor proračuna.

[V. Odbor za proračunski nadzor]

Odbor, pristojen za:

1. izvajanje nadzora nad izvrševanjem proračuna Unije in Evropskega razvojnega sklada ter za sklepe o razrešnici, ki jih sprejme Parlament, vključno z notranjim postopkom za podelitev razrešnice, in vse druge ukrepe za spremljanje ali izvajanje sklepov;
2. zaprtje, predložitev ter revizijo računov in izkazov stanja Unije, njenih institucij in vseh organov, ki jih financira, vključno z ugotavljanjem proračunskih sredstev, ki jih je treba prenesti, ter določanjem salda;
3. nadzor nad finančnimi dejavnostmi Evropske investicijske banke;
4. spremljanje stroškovne učinkovitosti različnih oblik financiranja Skupnosti pri izvajanju politik Unije;
5. obravnavo goljufij in nepravilnosti pri izvrševanju proračuna Unije, ukrepe, namenjene preprečevanju in kazenskemu pregonu takšnih primerov, in zaščito finančnih interesov Unije na splošno;
6. odnose z Računskim sodiščem, imenovanje njegovih članov in obravnavo njegovih poročil;
7. finančno uredbo glede izvrševanja, upravljanja in nadzora proračuna.

[VI. Odbor za ekonomske in monetarne zadeve]

Odbor, pristojen za:

1. ukrepe ekonomske in monetarne politike Unije, delovanje ekonomske in monetarne unije ter evropskega monetarnega in finančnega sistema (vključno z odnosi s pristojnimi institucijami in organizacijami);

2. prosti pretok kapitala in plačil (čezmejna plačila, enotno plačilno območje, plačilne bilance, gibanje kapitala ter politika najemanja in dajanja posojil, nadzor nad gibanjem kapitala iz tretjih držav, ukrepi za spodbujanje izvoza kapitala Unije);
3. mednarodni monetarni in finančni sistem (vključno z odnosi s finančnimi in monetarnimi institucijami in organizacijami);
4. pravila o konkurenci in državno ali javno pomoč;
5. davčne predpise;
6. uravnavanje in nadzor finančnih storitev, institucij in trgov, vključno s poročili o dogajanju v finančnem sektorju, revizijo, računovodskimi pravili, upravljanjem podjetij in drugimi pravnimi zadevami gospodarskih družb, ki se navezujejo na finančne storitve.

[VII. Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve]

Odbor, pristojen za:

1. politiko zaposlovanja in vse vidike socialne politike, kot so delovni pogoji, socialna varnost in socialna zaščita;
 2. ukrepe zdravstvenega varstva in varnosti pri delu;
 3. Evropski socialni sklad;
 4. politiko poklicnega usposabljanja, vključno s poklicnimi kvalifikacijami;
 5. prost pretok delovne sile in upokoјencev;
 6. socialni dialog;
 7. vse oblike diskriminacije na delovnem mestu in trgu delovne sile, razen diskriminacije na podlagi spola;
 8. odnose z:
 - Evropskim centrom za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop),
 - Evropsko fundacijo za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer,
 - Evropsko fundacijo za usposabljanje,
 - Evropsko agencijo za varnost in zdravje pri delu
- ter za odnose z drugimi pristojnimi organi EU in mednarodnimi organizacijami.

[VIII. Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane]

Odbor, pristojen za:

1. okoljsko politiko in ukrepe za varstvo okolja, zlasti:
 - (a) onesnaževanje zraka, tal in vode, ravnanje z odpadki in reciklažo, nevarne snovi in pripravke, raven hrupa, spremembe podnebja, zaščito biotske raznovrstnosti,
 - (b) trajnostni razvoj,
 - (c) mednarodne in regionalne ukrepe ter sporazume glede varstva okolja,
 - (d) odpravljanje okoljske škode,
 - (e) civilno zaščito,
 - (f) Evropsko agencijo za okolje;
2. javno zdravje, zlasti:
 - (a) programe in posebne dejavnosti na področju javnega zdravja,
 - (b) farmacevtske in kozmetične izdelke,
 - (c) zdravstvene vidike bioterorizma,
 - (d) Evropsko agencijo za vrednotenje zdravil in Evropski center za preprečevanje in nadzor bolezni;
3. vprašanja varnosti hrane, zlasti:
 - (a) označevanje in varnost živil,
 - (b) veterinarsko zakonodajo v zvezi z zaščito zdravja ljudi pred nevarnostmi ter zdravstveni nadzor nad živali in sistemi za proizvodnjo hrane,
 - (c) Evropsko agencijo za varnost hrane in Evropski urad za prehrano in veterino.

[IX. Odbor za industrijo, raziskave in energetiko]

Odbor, pristojen za:

1. industrijsko politiko Unije in uporabo novih tehnologij, vključno z ukrepi, ki se nanašajo na mala in srednja podjetja;
2. politiko Unije na področju raziskav, vključno z razširjanjem in izkoriščanjem rezultatov raziskav;
3. vesoljsko politiko;
4. dejavnosti Skupnega raziskovalnega centra in Centralnega urada za jedrske meritve ter JET, ITER in druge projekte na tem področju;
5. ukrepe Skupnosti v zvezi s splošno energetske politiko, zanesljivo oskrbo z energijo in

njeno učinkovito rabo, vključno z vzpostavitvijo in razvojem vseevropskih omrežij na področju energetske infrastrukture;

6. Pogodbo Euratom in Dobavno agencijo Euratoma, jedrsko varnost ter razgradnjo in odlaganje odpadkov v jedrskem sektorju;

7. informacijsko družbo in informacijsko tehnologijo, vključno z vzpostavitvijo in razvojem vseevropskih omrežij na področju telekomunikacijske infrastrukture.

[X. Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov]

Odbor, pristojen za:

1. usklajevanje nacionalnih predpisov za področje notranjega trga in carinske unije na ravni Skupnosti, zlasti:

- (a) prost pretok blaga, vključno z uskladitvijo tehničnih standardov,
- (b) pravico do ustanavljanja,
- (c) svobodo opravljanja storitev, z izjemo finančnega in poštnega sektorja;

2. ukrepe za prepoznavanje in odpravljanje morebitnih ovir pri delovanju notranjega trga;

3. uveljavljanje in zaščito ekonomskih interesov potrošnikov v zvezi z vzpostavitvijo notranjega trga, razen pri vprašanjih javnega zdravja in varnosti hrane.

[XI. Odbor za promet in turizem]

Odbor, pristojen za:

1. zadeve, ki se navezujejo na razvoj skupne politike za železniški in cestni promet, promet po notranjih plovnih poteh ter pomorski in zračni promet, zlasti:

- (a) skupna pravila za prevoz znotraj Evropske unije,
- (b) vzpostavitev in razvoj vseevropskih omrežij na področju prometne infrastrukture,
- (c) zagotovitev prevoznih storitev in odnose s tretjimi državami na področju prometa,
- (d) varnost prevoza,
- (e) odnose z mednarodnimi prevoznimi organi in organizacijami;

2. poštno storitve;

3. turizem.

[XII. Odbor za regionalni razvoj]

Odbor, pristojen za:

regionalno in kohezijsko politiko, zlasti:

- (a) Evropski sklad za regionalni razvoj, Kohezijski sklad in druge instrumente regionalne politike Unije,
- (b) ocenjevanje učinka drugih politik Unije na ekonomsko in socialno kohezijo,
- (c) usklajevanje strukturnih instrumentov Unije,
- (d) najbolj oddaljene regije in otoke, pa tudi za čezmejno in medregijsko sodelovanje,
- (e) odnose z Odborom regij, organizacijami za medregijsko sodelovanje ter lokalnimi in regionalnimi organi.

[XIII. Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja]

Odbor, pristojen za:

1. delovanje in razvoj skupne kmetijske politike;
2. razvoj podeželja, vključno z dejavnostmi ustreznih finančnih instrumentov;
3. zakonodajo v zvezi z:
 - (a) veterino in zdravjem rastlin ter krmili za živali pod pogojem, da ukrepi na teh področjih niso namenjeni varovanju zdravja ljudi pred nevarnostmi,
 - (b) živinorejo in dobrim počutjem živali;
4. izboljšanje kakovosti kmetijskih proizvodov;
5. zaloge kmetijskih surovin;
6. Urad Skupnosti za rastlinske sorte;
7. gozdarstvo.

[XIV. Odbor za ribištvo]

Odbor, pristojen za:

1. delovanje in razvoj skupne ribiške politike ter njeno vodenje;
2. varovanje ribolovnih virov;
3. skupno organizacijo trga z ribjimi izdelki;
4. strukturno politiko na področju ribištva in akvakulture, vključno s finančnimi instrumenti za usmerjanje ribištva;
5. mednarodne sporazume na področju ribištva.

[XV. Odbor za kulturo in izobraževanje]

Odbor, pristojen za:

1. kulturne vidike Evropske unije, zlasti:
 - (a) izboljševanje poznavanja in razširjanje kulture,
 - (b) zaščito in pospeševanje kulturne in jezikovne raznolikosti,
 - (c) ohranjanje in varstvo kulturne dediščine, kulturno izmenjavo ter umetniško ustvarjanje;
2. izobraževalno politiko Unije, vključno s področjem evropskega visokega šolstva, spodbujanjem sistema evropskih šol in vseživljenjskega učenja;
3. avdiovizualno politiko ter kulturne in izobraževalne vidike informacijske družbe;
4. mladinsko politiko ter razvoj politike športa in prostega časa;
5. politiko obveščanja in medijev;
6. sodelovanje s tretjimi državami na področju kulture in izobraževanja ter odnose z ustreznimi mednarodnimi organizacijami in institucijami.

[XVI. Odbor za pravne zadeve]

Odbor, pristojen za:

1. razlago in uporabo evropskega prava, skladnost aktov Evropske unije s primarno zakonodajo, zlasti z izbiro pravne podlage in spoštovanjem načel subsidiarnosti in sorazmernosti;
2. razlago in uporabo mednarodnega prava, kadar to vpliva na Evropsko unijo;
3. poenostavitev zakonodaje Skupnosti, zlasti za zakonodajne predloge za njeno uradno kodifikacijo;
4. pravno varstvo pravic in pristojnosti Parlamenta, vključno z njegovim sodelovanjem v postopkih pred Sodiščem in Sodiščem prve stopnje;
5. akte Skupnosti, ki vplivajo na pravni red držav članic, in sicer na področjih:
 - (a) civilnega in gospodarskega prava,
 - (b) prava gospodarskih družb,
 - (c) prava intelektualne lastnine,
 - (d) postopkovnega prava;
6. ukrepe na področju pravosodnega in upravnega sodelovanja v civilnih zadevah;
7. okoljsko odgovornost in sankcije proti okoljskemu kriminalu;
8. etična vprašanja v zvezi z novimi tehnologijami, ob uporabi postopka s pridruženimi odbori z ustreznimi odbori;
9. statut poslancev in kadrovske predpise Evropskih skupnosti;
10. privilegije in imunitete poslancev, kot tudi za preverjanje veljavnosti njihovih mandatov;
11. organizacijo in statut Sodišča;
12. Urad za usklajevanje na notranjem trgu.

[XVII. Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve]

Odbor, pristojen za:

1. zaščito pravic državljanov, človekovih pravic in temeljnih svoboščin na ozemlju Unije, vključno z zaščito manjšin, kakor je določeno v ustanovnih pogodbah in Listini o temeljnih pravicah Evropske unije;
2. ukrepe za boj proti vsem oblikam diskriminacije, razen tistih, ki temeljijo na spolu, ali

tistih, ki se dogajajo na delovnem mestu in trgu delovne sile;

3. zakonodajo na področju preglednosti in varstva posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov;

4. vzpostavitev in razvijanje območja svobode, varnosti in pravice, zlasti:

(a) ukrepe glede vstopa in gibanja oseb, azila in priseljevanja,

(b) ukrepe glede integriranega upravljanja skupnih meja,

(c) ukrepe na področju policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah;

5. Evropski center za spremljanje drog in odvisnosti, Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije, Europol, Eurojust, Cpol ter druge organe in agencije na tem področju;

6. ugotovitev, da nedvoumno obstaja nevarnost, da bi država članica lahko huje kršila skupna načela držav članic.

[XVIII. Odbor za ustavne zadeve]

Odbor, pristojen za:

1. institucionalne vidike evropskih integracijskih procesov, zlasti v okviru priprave in poteka konvencij in medvladnih konferenc;

2. izvajanje Pogodbe EU in ocenjevanje njenega delovanja;

3. institucionalne posledice pogajanj o širitvi Unije;

4. medinstitucionalne odnose, vključno s preučitvijo medinstitucionalnih sporazumov zaradi njihove potrditve na plenarnem zasedanju v skladu s členom 120(2) poslovnika;

5. enotni volilni postopek;

6. politične stranke na evropski ravni, brez vpliva na pristojnosti predsedstva;

7. ugotovitev hujšega in vztrajnega kršenja skupnih načel držav članic s strani katere od držav članic;

8. razlago in uporabo poslovnika in predloge morebitnih sprememb.

[XIX. Odbor za pravice žensk in enakost spolov]

Odbor, pristojen za:

1. opredelitev, uresničevanje in zaščito pravic žensk v Uniji in podobne ukrepe Skupnosti;
2. spodbujanje pravic žensk v tretjih državah;
3. politiko enakih možnosti, vključno z enakimi priložnostmi moških in žensk na trgu dela in enako obravnave na delovnem mestu;
4. odpravo vseh oblik diskriminacije glede na spol;
5. uveljavljanje in nadaljnji razvoj načela enakih možnosti za moške in ženske na vseh področjih;
6. nadaljnjo obravnavo in izvajanje mednarodnih sporazumov in konvencij o pravicah žensk;
7. informacijsko politiko o ženskah.

[XX. Odbor za peticije]

Odbor, pristojen za:

1. peticije;
2. odnose z Evropskim varuhom človekovih pravic.

3. sklene, da začne ta sklep veljati prvi dan prvega delnega zasedanja sedmega zakonodajnega obdobja;
4. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep predloži v vednost Svetu in Komisiji.